



Spring Gardening

Now that spring is officially here, it's time to think about how to turn your garden from ordinary to water-wise. In Southern California, a typical single family home uses as much as 50% of its total water on yard and garden irrigation. Waterwise gardens are designed to reduce the amount of time required for yard maintenance, as well as the expense of water for irrigation. Go to www.bewaterwise.com for information on planning your own garden makeover, a "Water Calculator" to create your own custom watering schedule, and a searchable plant list.

Green Tips:

- Group plants together according to their water needs.
- Apply a layer of mulch around your plants to cover and cool the soil.
- Evaluate your irrigation system and the methods of watering.
- Check your sprinkler system for leaks and broken sprinkler heads.



Water Smart Rebates

Ontario residents may be eligible for water conservation rebates on items such as smart controllers, rotating nozzles, and high efficiency washers. This regional water conservation rebate program provides customers with incentives for installing water saving devices. Funding is limited and rebates will be issued on a first come, first served basis. Program runs through May 31, 2011.

For more information go to:
www.ieua.org/conservation/rebate/residential.html.

Jardinería y primavera

Ahora que la primavera llegó, es hora de pensar en cómo transformar su jardín de un jardín ordinario a uno eficiente. En el sur de California, el hogar de una familia común gasta alrededor de un 50% su agua sólo en irrigación de jardines y patios. Los jardines de eficiencia de agua están diseñados para reducir la cantidad de tiempo requerido para mantener su patio funcional, a la vez disminuyendo el gasto de agua al regar. Visite www.bewaterwise.com, donde encontrará información sobre como transformar su jardín, una "Calculadora de agua" que le permitirá crear su propio itinerario de regado personalizado y una lista explorable de plantas.

Consejos ecológicos:

- Agrupe sus plantas de acuerdo a sus necesidades de agua.
- Agregue una capa de abono alrededor de sus plantas para cubrir y enfriar el suelo.
- Evalúe su sistema de irrigación y los métodos que usa para regar.
- Revise desperfectos en sus rociadores, como fugas o averías.

Descuentos de eficiencia de agua

Los residentes de Ontario podrán optar a descuentos de conservación de agua para productos tales como controladores inteligentes, boquillas giratorias y lavadoras de alta eficiencia. Este programa regional de descuentos para conservación de agua otorga a sus clientes incentivos para instalar dispositivos ahorradores de agua. El financiamiento es limitado, y los descuentos se entregarán en orden de llegada. El programa seguirá en funcionamiento hasta el 31 de mayo del 2011. Para más información, visite <http://www.ieua.org/conservation/rebate/residential.html>.

Household Hazardous Waste (HHW) Facility

1430 S. CUCAMONGA AVENUE • 909.395.2040

Ontario's HHW facility is open Friday and Saturday from 9:00 a.m. to 2:00 p.m. There is no charge for this program. The HHW facility also has a Reuse Center where you can pick up partially used but perfectly usable products for **FREE**.

Besides paints, oils and solvents, these items should also be taken to the HHW:

- **E-waste** - TVs, computer monitors and components, stereo equipment, and cell phones contain harmful materials such as lead, which can contaminate our water supply if sent to the landfill.
- **Sharps** - Hypodermic needles and lancets should be stored in a sharps container and dropped off at the HHW. **FREE** sharps containers are available when you visit.
- **Pharmaceuticals** - Over-the-counter and prescription medicines contaminate the water supply if not disposed of properly. Take them to the HHW in a sealed container.
- **CFLs** - Compact fluorescent light bulbs and tubes save energy in the home, but contain hazardous materials, so please discard safely at the HHW.
- **Batteries** - Household batteries contain toxic metals and it is illegal to dispose of them in the trash.

Reusable Shopping Bags Make a Difference-Start Using Them Today!

Plastic bags harm the environment in many ways. A single plastic bag can take up to 1,000 years to degrade. Every square mile of ocean has about 46,000 pieces of plastic floating in it.

Be part of the solution. You can use fewer plastic bags by using reusable bags instead. Start doing your part today. For a very low price you can purchase reusable bags from most local stores.

Here are some other facts about plastic bags:

- California uses 19 billion single use plastic bags a year. On a per capita basis, that's 92 million plastic bags in Ontario alone!
- The US uses about 100 billion single use plastic bags each year.
- A million plastic bags are used every minute worldwide.



Instalaciones de Desechos Peligrosos del Hogar

1430 S. CUCAMONGA AVENUE • 909.395.2040

La instalación HHW de Ontario se encuentra abierta los viernes y sábados, desde las 9:00 a.m. hasta las 2:00 p.m. Este programa no posee costo. La instalación HHW posee además un Centro de Reciclaje, en el cual podrá obtener productos parcialmente usados pero completamente funcionales de forma totalmente **GRATUITA**.

Además de pinturas, aceites y solventes, los siguientes objetos también deberían ser llevados a la instalación HHW:

- **Desechos electrónicos** - Los televisores, pantallas de computador y sus componentes, equipos de estéreo, y teléfonos celulares poseen materiales dañinos tales como el plomo, los cuales pueden contaminar nuestras fuentes de agua al ser enviados a rellenos sanitarios.
- **Objetos punzantes** - Objetos como agujas hipodérmicas y lancetas deben ser guardadas en contenedores de objetos punzantes para luego ser dejadas en la instalación HHW. Al visitar podrá encontrar contenedores de objetos punzantes totalmente **GRATIS**.
- **Productos farmacéuticos** - Existe la posibilidad de que medicamentos de venta libre y otros medicamentos de prescripción puedan contaminar fuentes de agua si no son eliminadas correctamente. Llévelas a la instalación HHW en un contenedor sellado.
- **CFLs** - Pese a que tubos y lámparas fluorescentes compactas ayudan a ahorrar energía en el hogar, éstas contienen materiales peligrosos, los cuales deberían ser desechados de forma segura en la instalación HHW.
- **Baterías y pilas** - Las baterías y pilas contienen metales tóxicos, y es ilegal tirarlas a la basura.

Las bolsas de compras reciclables pueden hacer la diferencia, ¡comience a usarlas hoy mismo!

Las bolsas plásticas dañan al ambiente de muchas formas. ¡Una sola bolsa plástica puede demorar hasta 1000 años en degradarse! Cada milla cuadrada de océano tiene alrededor de 46000 bolsas plásticas flotando libremente.

Sea parte de la solución. Por medio del uso de bolsas reciclables, minimizará el uso de bolsas plásticas. Aporte su grano de arena hoy mismo. Por un precio muy bajo puede adquirir bolsas reusables desde la mayoría de las tiendas a su alrededor.

A continuación algunos otros datos sobre bolsas plásticas:

- California usa 19 billones de bolsas plásticas de un sólo uso cada año. En una medida per cápita, ¡esto corresponde a 92 millones de bolsas plásticas sólo en Ontario!
- Los Estados Unidos usan alrededor de 100 billones de bolsas plásticas de un sólo uso cada año.
- Un millón de bolsas plásticas son usadas alrededor del mundo por minuto.



Do your Spring Cleaning and Help the Environment

As you prepare for spring cleaning chores this year, remember that there are many environmentally friendly options that keep items out of our local landfills.

- **Bulky Item Pickup** - Bulky item collection is available all year long. Residents may request two **FREE** collections per year. Materials are limited to one 4' by 8' standard pick up load and to items that can be easily handled by two people. Typical bulky items include major appliances, electronics, furniture, mattresses, and bundled brush (less than 18" in diameter and 4' in length). The City makes every effort to recycle bulky items. To schedule a bulky item collection call (909) 395-2050.



- **Donations** - Items that you no longer want or need may still be usable. Donate usable household items to your favorite charity such as Goodwill Industries on the web at www.goodwill.org/get-involved/donate, the Salvation Army at www.satruck.org/donate-goods or by phone at (800) SA-TRUCK (800-728-7825), or other local charities and/or thrift stores.

- **Yard Sales** - Ontario residents may hold up to four yard sales per year. Yard sale permits are not required; however, residential yard sales can only be held on four selected weekends per year between the hours of 7:00 am and 6:00 pm.

The remaining yard sale weekends for 2011 are:

- May 6, 7 and 8
- August 5, 6 and 7
- November 4, 5 and 6

For more information please go to:
www.ci.ontario.ca.us/index.cfm/21952/70741.

- **Recycling** - You can use your blue curbside recycling container for ALL your household recyclables. Besides the usual paper, cans and bottles, the following items can be recycled:

- Styrofoam trays, cups and packaging
- Clean aluminum foil
- Plastic tubs such as yogurt and cottage cheese containers
- Non-foil wrapping paper
- Cardboard milk and juice cartons

Haga su Limpieza de Primavera y ayude a la naturaleza

A medida que se prepara para sus tareas de limpieza de primavera este año, recuerde que existen muchas opciones seguras para el ambiente que ayudarán a alejar desechos de nuestros rellenos sanitarios.

- **Recolección de objetos pesados:** - Esta opción se encuentra disponible todo el año. Residentes del lugar podrán solicitar dos recolecciones **GRATIS** por año. Los materiales están limitados a una carga estándar de 4' por 8', y a objetos que pueden ser fácilmente manejados por dos personas. Objetos pesados típicos incluyen aparatos de línea blanca comunes, aparatos electrónicos, muebles, colchones y maleza en bultos (menor a 18" de diámetro y 4' de largo). La Ciudad hace todos los esfuerzos posibles para reciclar objetos pesados. Para programar una recolección de objetos pesados, llame al (909) 395-2050.

- **Donaciones** - Objetos que ya no desea o necesita todavía pueden ser útiles. Done objetos funcionales de hogar a su organización de beneficencia favorita, tales como Goodwill Industries, en el sitio web www.goodwill.org/get-involved/donate, el Ejército de Salvación en el sitio www.satruck.org/donate-goods o bien por teléfono al número (800) SA-TRUCK (800-728-7825); además de otras organizaciones locales o tiendas de objetos de segunda mano.

- **Ventas de garaje** - Los residentes de Ontario podrán organizar hasta cuatro ventas de garaje por año. No serán requeridos permisos de venta de garaje; sin embargo, las ventas de garaje residenciales solo podrán ser realizadas en 4 fines de semana específicos por año, entre las 7:00 am y 6:00 pm

Los fines de semana todavía disponibles para ventas de garaje en el 2011 son:

- 6, 7 y 8 de mayo
- 5, 6 y 7 de agosto
- 4, 5 y 6 de noviembre

Para más información, visite el sitio
<http://www.ci.ontario.ca.us/index.cfm/21952/70741>.

- **Reciclaje** - Puede usar su contenedor de reciclaje exterior azul para TODO tipo de objetos reciclables de hogar. Además de los típicos papeles, latas y botellas, los siguientes objetos pueden ser también reciclados:

- Bandejas de polietileno, vasos y envoltorios
- Láminas de aluminio limpias
- Vasos plásticos tales como contenedores de yogurt y queso cottage
- Papeles de envoltorio no metálicos
- Cajas de leche y jugo

Ontario-Montclair School District Embraces Innovative Recycling Program

Since the beginning of the school year, the Ontario-Montclair School District has adopted a recycling program designed to recycle at least 60% of the waste they generate. Twenty schools and five non-school facilities in Ontario are participating in this environmentally beneficial program.

Before this new program began, most of the schools had basic recycling including paper, cans and bottles. Other recyclables such as Styrofoam lunch trays and cardboard milk cartons were being sent to the landfill. City staff found outlets to recycle both of these commodities.

District executives, principals, teachers, students and custodial staff are all playing roles in the District's efforts to increase recycling and save resources, while reducing waste disposal costs. The Ontario-Montclair School District serves as a model for other school recycling and sustainability programs in the region.



El Distrito Escolar de Ontario-Montclair adopta programas innovadores de reciclaje

Desde el comienzo del año escolar, el Distrito Escolar de Ontario-Montclair ha adoptado un programa de reciclaje diseñado para reciclar al menos un 60% de los desechos que generan. Veinte escuelas y cinco instalaciones no-escolares en Ontario participan en este programa altamente benéfico para el ambiente.

Antes de que este programa comenzara, la mayoría de las escuelas poseía programas básicos de reciclaje que incluían papeles, latas y botellas. Otros reciclables tales como bandejas de almuerzo de poliestireno y cajas de leche de cartón seguían siendo enviados a rellenos sanitarios. La administración de la ciudad encontró lugares en los cuales reciclar estos productos.

Ejecutivos del distrito, directores, profesores, estudiantes y personal de limpieza están involucrados en los esfuerzos del Distrito por mejorar el reciclaje y ayudar a ahorrar recursos, a la vez que disminuyen los costos de remoción de basura. El Distrito Escolar de Ontario-Montclair representa un modelo para programas de reciclaje y sostenibilidad de otras escuelas en la región.

CITY OFFICIALS

Paul S. Leon
Mayor

Debra Dorst-Porada
Mayor pro Tem

Alan D. Wapner
Sheila Mautz
Jim W. Bowman
Council Members

Chris Hughes
City Manager

Mohamed El-Amamy
Utilities General Manager



UPCOMING EVENTS

Mulch Give-Away:

Saturday, May 21, 2011
1400 South Cucamonga Avenue
(West side of street, between Belmont
and Francis Streets)
8:00 am to 2:00 pm

**Ontario Residents only - Bring
your own shovel and container.**

**Backyard Composting
Workshop:**

Saturday, March 26, 2011
Ovitt Family Community Library
215 East "C" Street
10:00 am to 11:30 am

